



Συμβούλιο της
Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 6 Ιανουαρίου 2025
(OR. en)

16459/24
PV CONS 62
EDUC 449
JEUN 285
CULT 128
AUDIO 114
SPORT 85

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
(Παιδεία, Νεολαία, Πολιτισμός και Αθλητισμός)

25 και 26 Νοεμβρίου 2024

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Το Συμβούλιο ενέκρινε την ημερήσια διάταξη ως έχει στο έγγραφο 15721/24. Κατόπιν αιτήματος της Γαλλίας, το Συμβούλιο συμφώνησε να προστεθεί ένα ακόμη σημείο στην ενότητα «Διάφορα» για την επαναλειτουργία του καθεδρικού ναού της Παναγίας των Παρισίων.

2. Έγκριση σημείων «Α»

α) Κατάλογος μη νομοθετικών πράξεων 15858/24

Το Συμβούλιο ενέκρινε όλα τα σημεία «Α» που περιλαμβάνονται στο ανωτέρω έγγραφο, περιλαμβανομένων όλων των εγγράφων COR και REV με γλωσσικές αλλαγές που υποβλήθηκαν προς έγκριση.

β) Κατάλογος νομοθετικών πράξεων (Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση) 15860/24

Οικονομικά και Δημοσιονομικά Θέματα

1. Κοινό σχέδιο του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το 2025 SC 15788/24 + COR 1
Έγκριση + ADD 1-4
Κατόπιν του Συμβουλίου (ECOFIN/Προϋπολογισμός) στις + ADD 5 REV 1
16.11.2024 + ADD 6
FIN

Το Συμβούλιο ενέκρινε το κοινό σχέδιο του προϋπολογισμού για το 2025 ως έχει στο παράρτημα και στις προσθήκες του προαναφερθέντος εγγράφου, με αρνητική ψήφο της Σουηδίας και αποχή της Αυστρίας, της Δανίας, της Φινλανδίας και των Κάτω Χωρών (νομική βάση: άρθρο 314 παράγραφος 5 της ΣΛΕΕ). Στο παράρτημα περιλαμβάνεται δήλωση σχετικά με το σημείο αυτό.

Μη νομοθετικές δραστηριότητες

ΝΕΟΛΑΙΑ

3. Συμπεράσματα σχετικά με την παροχή παγκοσμιοποιητικών ευκαιριών σε νέους που ζουν σε αγροτικές και απομακρυσμένες περιοχές
Έγκριση 14905/24
+ **REV 1 (de, fi, hr, hu, it, lv, nl)**
+ ADD 1-2
4. Ψήφισμα σχετικά με τα αποτελέσματα του 10ου κύκλου του διαλόγου της ΕΕ για τη νεολαία
Έγκριση 14876/24
+ **REV 1 (de, fi, lv, nl)**
5. Ψήφισμα σχετικά με το πρόγραμμα εργασιών της στρατηγικής της ΕΕ στον τομέα της νεολαίας 2025-2027
Έγκριση 14903/24
+ **REV 1 (de, fi, it, nl)**
6. **Οι εξελισσόμενες δημογραφικές τάσεις που διαμορφώνουν ευκαιρίες για τους νέους της υπαίθρου**  15031/24
Συζήτηση προσανατολισμού
Το Συμβούλιο πραγματοποίησε συζήτηση προσανατολισμού για το ανωτέρω θέμα βάσει εγγράφου προβληματισμού που εκπόνησε η Προεδρία. Οι αντιπροσωπίες εξέφρασαν τις ανησυχίες τους σχετικά με τις δημογραφικές προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ευρωπαϊκή Ένωση. Εστιάζοντας στις ανάγκες των νέων της υπαίθρου, συμφώνησαν να συνεχίσουν τις προσπάθειες για διατομεακά μέτρα με στόχο, μεταξύ άλλων, τη βελτίωση των ευκαιριών εκπαίδευσης και κατάρτισης, την οικονομικά προσιτή στέγαση, τη βελτίωση των δημόσιων συγκοινωνιών και των συνδέσεων στο διαδίκτυο και την πρόσβαση σε υπηρεσίες ψυχικής υγείας.

ΠΑΙΔΕΙΑ

7. Συμπεράσματα σχετικά με τις στρατηγικές συμπράξεις στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης
Έγκριση 15019/24
+ **REV 1 (fr, hr, hu, it, lv, ro, sv)**
8. Σύσταση του Συμβουλίου σχετικά με ελκυστικές και βιώσιμες σταδιοδρομίες στην τριτοβάθμια εκπαίδευση (Νομική βάση που προτείνει η Επιτροπή: άρθρο 292 σε συνδυασμό με το άρθρο 153 παράγραφος 1 στοιχείο β) και θ), το άρθρο 165 παράγραφος 4 και το άρθρο 166 παράγραφος 4 της ΣΛΕΕ)
Έκδοση  14906/24
+ **REV 1 (de, es, fr, hr, hu, ro, sk, sv)**
+ ADD 1-2

9. **Ενίσχυση των ανθεκτικών στον χρόνο δεξιοτήτων και της ανταγωνιστικότητας μέσω της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης**
Συζήτηση προσανατολισμού

 15234/24
+ REV 1 (sv)

Το Συμβούλιο πραγματοποίησε συζήτηση προσανατολισμού για το ανωτέρω θέμα βάσει του ενημερωτικού σημειώματος που εκπόνησε η Προεδρία. Ανταλλάχθηκαν απόψεις σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι ανθεκτικές στον χρόνο δεξιότητες και η ανταγωνιστικότητα θα μπορούσαν να ενισχυθούν μέσω του σχεδιαζόμενου ευρωπαϊκού πτυχίου και τον τρόπο με τον οποίο τα ευρωπαϊκά ανώτατα εκπαιδευτικά ιδρύματα θα μπορούσαν να υποστηριχθούν ώστε να γίνουν κινητήριες δυνάμεις της ανταγωνιστικότητας της ΕΕ σε παγκόσμιο επίπεδο.

Διάφορα

10. Νεολαία

- α) **Αποτελέσματα της συζήτησης κατά το ανεπίσημο πρόγευμα εργασίας στο πλαίσιο του διαλόγου της ΕΕ για τη νεολαία¹**
Ενημέρωση από την Προεδρία



Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την ενημέρωση που παρέσχε η Προεδρία.

- β) **Πρόγραμμα εργασίας της αναλαμβάνουσας Προεδρίας**
Ενημέρωση από την Πολωνία

Παιδεία

- γ) **Υπουργική Σύνοδος Κορυφής MED9 για την Εκπαίδευση για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη (ESD) και την Πράσινη Μετάβαση στη Μεσόγειο (Λεμεσός, 27 Ιουνίου 2024)**
Ενημέρωση από την Κύπρο

 15329/24

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση τις πληροφορίες που παρέσχε η Κύπρος.

- δ) **Πρόγραμμα εργασίας της αναλαμβάνουσας Προεδρίας**
Ενημέρωση από την Πολωνία

¹ Παρουσία εκπροσώπου νεολαίας από την Ουγγαρία και εκπροσώπου του Ευρωπαϊκού Φόρουμ Νεολαίας.

Μη νομοθετικές δραστηριότητες

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

11. Συμπεράσματα σχετικά με την ενίσχυση της μόνιμης κληρονομιάς των σημαντικών αθλητικών διοργανώσεων
Έγκριση 14443/24
+ **REV 1 (es, fi, fr, hr, hu, lv, pl, sk, sl, sv)**
+ **REV 1 COR 1 (pl)**
+ **ADD 1 REV 2**
12. **Ο ρόλος των βασικών χαρακτηριστικών ενός ευρωπαϊκού αθλητικού μοντέλου²**  14826/24
Συζήτηση προσανατολισμού
Το Συμβούλιο πραγματοποίησε συζήτηση προσανατολισμού για το ανωτέρω θέμα βάσει ενημερωτικού σημειώματος που εκπόνησε η Προεδρία. Η συζήτηση επικεντρώθηκε στις πτυχές του ευρωπαϊκού αθλητικού μοντέλου που διαφυλάσσουν καλύτερα τις ευρωπαϊκές αξίες στον αθλητισμό (π.χ. συμπεριληπτικότητα, ισότητα, χρηστή διακυβέρνηση), αλλά και στην ανάγκη για βελτιωμένη οικονομική αλληλεγγύη μεταξύ επαγγελματικού και μαζικού αθλητισμού. Από την εν λόγω συζήτηση κατέστη σαφής η συνεχιζόμενη στήριξη του μοντέλου από τα κράτη μέλη.

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ, ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ

13. Συμπεράσματα σχετικά με τη βελτίωση και την προώθηση της πρόσβασης στον πολιτισμό
Έγκριση 14757/24
+ **REV 1 (de, el, hu, lv, nl)**

² Παρουσία του προέδρου της UEFA.

14. Ο ρόλος των βιβλιοθηκών στην ανάπτυξη γραμματισμού στα μέσα επικοινωνίας
Συζήτηση προσανατολισμού

 14733/24
+ REV 1 (hu)

Το Συμβούλιο διεξήγαγε συζήτηση προσανατολισμού για το προαναφερόμενο θέμα με βάση ενημερωτικό σημείωμα της Προεδρίας, σε ένα σύνθετο πλαίσιο όπου η εφαρμογή διαφόρων νομοθετικών πράξεων που σχετίζονται με τα μέσα επικοινωνίας βρίσκεται εν εξελίξει (ευρωπαϊκός κανονισμός για την ελευθερία των μέσων ενημέρωσης, κανονισμός για τις ψηφιακές υπηρεσίες, κανονισμός για τις ψηφιακές αγορές, οδηγία για τις υπηρεσίες οπτικοακουστικών μέσων, κανονισμός για την τεχνητή νοημοσύνη) και αναδύονται προκλήσεις στον χώρο των μέσων ενημέρωσης στην ΕΕ και σε παγκόσμιο επίπεδο, όπως η παραπληροφόρηση, οι υβριδικές απειλές, οι ψευδείς ειδήσεις και η εμφάνιση της τεχνητής νοημοσύνης. Οι υπουργοί τόνισαν, μεταξύ άλλων, ότι οι βιβλιοθήκες είναι κόμβοι κοινωνικής και πολιτιστικής σημασίας που υποστηρίζουν τον γραμματισμό στα μέσα επικοινωνίας και τη διά βίου μάθηση, αποτελούν πηγή αξιόπιστης πληροφόρησης και αλληλεπίδρασης σε επίπεδο κοινοτήτων και συμβάλλουν στην κοινωνική ένταξη και στην ενίσχυση των δημοκρατιών μας.

Διάφορα

15. Αθλητισμός

α) Η ευρωπαϊκή διάσταση των Ολυμπιακών Αγώνων του Παρισιού του 2024 και η μακρόχρονη κληρονομιά τους στην Ευρώπη
Ενημέρωση από τη Γαλλία

 15286/24

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση τις πληροφορίες που παρέσχε η Γαλλία.

β) Η ευρωπαϊκή διάσταση του Ευρωπαϊκού Πρωταθλήματος Ποδοσφαίρου 2024 στη Γερμανία
Ενημέρωση από τη Γερμανία

 15287/24

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση τις πληροφορίες που παρέσχε η Γερμανία.

γ) Πρόγραμμα εργασίας της αναλαμβάνουσας Προεδρίας
Ενημέρωση από την Πολωνία

Πολιτισμός, οπτικοακουστικός τομέας και μέσα ενημέρωσης

- δ) **Στήριξη της συνεργασίας και της δημιουργίας περιεχομένου στους πολιτιστικούς και δημιουργικούς τομείς σε επίπεδο ΕΕ** [2] 15444/24

Ενημέρωση από την Αυστρία, τη Βουλγαρία, την Κύπρο, την Τσεχία, την Εσθονία, τη Γαλλία, τη Φινλανδία, τη Γερμανία, την Ελλάδα, την Ιρλανδία, την Ιταλία, τη Λετονία, τη Λιθουανία, τη Σλοβακία, τη Σλοβενία και την Ισπανία

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την ενημέρωση που παρασχέθηκε από την Αυστρία, τη Βουλγαρία, την Κύπρο, την Τσεχία, την Εσθονία, τη Γαλλία, τη Φινλανδία, τη Γερμανία, την Ελλάδα, την Ιρλανδία, την Ιταλία, τη Λετονία, τη Λιθουανία, τη Σλοβακία, τη Σλοβενία και την Ισπανία.

- ε) **Συνέδριο για τα πολιτιστικά δικαιώματα σε καιρούς κρίσης και Διακήρυξη της MED9 για τα πολιτιστικά δικαιώματα** [2] 15291/24

(Λευκωσία, 16 Σεπτεμβρίου 2024)

Ενημέρωση από την Κύπρο

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση τις πληροφορίες που παρέσχε η Κύπρος.

- στ) **Ευρωπαϊκή Πολιτιστική Πρωτεύουσα 2029: Λούμπλιν** [2] 15293/24

Ενημέρωση από την Πολωνία

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση τις πληροφορίες που παρέσχε η Πολωνία.

- ζ) **Πολιτικές των κρατών μελών για την προώθηση της πολιτιστικής πολυμορφίας στην ψηφιακή ενιαία αγορά** [2] 15295/24

Ενημέρωση από τη Γαλλία, την Ελλάδα, την Ιταλία και την Ισπανία, με την υποστήριξη της Γερμανίας

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την ενημέρωση που παρασχέθηκε από τη Γαλλία, την Ελλάδα, την Ιταλία και την Ισπανία, με την υποστήριξη της Γερμανίας.

- η) **Ευρωπαϊκές Πολιτιστικές Πρωτεύουσες 2025: Chemnitz και Nova Gorica** [2] 15297/24

Ενημέρωση από τη Γερμανία και τη Σλοβενία

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση τις πληροφορίες που παρέσχε η Γερμανία και η Σλοβενία.

- θ) **Ενίσχυση και διαρθρωτική στήριξη για προσφορές και πλατφόρμες ανεξάρτητων ευρωπαϊκών μέσων ενημέρωσης** [2] 15298/24

Ενημέρωση από τη Γαλλία και τη Γερμανία

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση την ενημέρωση που παρασχέθηκε από τη Γαλλία και τη Γερμανία.

- ι) **Αποτελέσματα της συνόδου των υπουργών Πολιτισμού της G7 στη Νάπολη - Ο πολιτισμός, κοινό αγαθό της ανθρωπότητας και κοινή ευθύνη (Νάπολη, 19-21 Σεπτεμβρίου 2024)** 15640/24
Ενημέρωση από την Ιταλία

Το Συμβούλιο έλαβε υπό σημείωση τις πληροφορίες που παρέσχε η Ιταλία.

- ια) **Επαναλειτουργία του καθεδρικού ναού της Παναγίας των Παρισίων** **16066/24**
Ενημέρωση από τη Γαλλία
- ιβ) **Πρόγραμμα εργασίας της αναλαμβάνουσας Προεδρίας**
Ενημέρωση από την Πολωνία

-
- 2 Δημόσια συζήτηση προταθείσα από την Προεδρία (άρθρο 8 παράγραφος 2 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου)
- C Σημείο βασιζόμενο σε πρόταση της Επιτροπής
- S Ειδική νομοθετική διαδικασία

Δηλώσεις σχετικά με τα νομοθετικά σημεία «Α» που περιέχονται στο έγγρ. 15860/24

**Σχετικά με το υπ’
αριθ. 1 σημείο «Α»:**

**Κοινό σχέδιο του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για
το 2025**
Έγκριση

Κατόπιν του Συμβουλίου (ECOFIN/Προϋπολογισμός) στις 16.11.2024

**ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ, ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ, ΤΗΣ ΦΙΝΛΑΝΔΙΑΣ, ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ ΚΑΙ
ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΑΣ**

«Οι φετινές διαπραγματεύσεις για τον ετήσιο προϋπολογισμό σηματοδότησαν την πρώτη εφαρμογή του μηχανισμού κλιμακωτής χρηματοδότησης που συμφωνήθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο τον Φεβρουάριο του 2024 στο πλαίσιο της ενδιάμεσης επανεξέτασης του ΠΔΠ. Για το 2025 απαιτήθηκαν 2,3 δισεκατομμύρια ευρώ επιπλέον για την κάλυψη των υπερβάσεων κόστους που σχετίζονται με τις πληρωμές τόκων για το Μέσο Ανάκαμψης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EURI).

Πιστεύουμε ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ θα πρέπει να βασίζεται στις αρχές της χρηστής δημοσιονομικής διαχείρισης, διατηρώντας επαρκή περιθώρια και διασφαλίζοντας ειδικούς μηχανισμούς για απρόβλεπτες περιστάσεις. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Φεβρουαρίου 2024 κατέγραψε στα συμπεράσματα ότι περίπου το 50 % των υπερβάσεων κόστους θα πρέπει να καλύπτεται από το βήμα 2 του μηχανισμού· η χρήση των ανακατανομών και των μη θεματικών ειδικών μέσων. Η υπέρβαση του κόστους για το 2025 αντιμετωπίζεται αποκλειστικά με τη χρήση ειδικών μέσων, χωρίς ανακατανομές.

Σύμφωνα με τις εκτιμήσεις της Επιτροπής, οι υπερβάσεις κόστους θα είναι σημαντικά μεγαλύτερες το 2026 και το 2027. Ο προϋπολογισμός για το 2025 θα έπρεπε να το είχε λάβει υπόψη, καλύπτοντας μεγαλύτερο ποσό με το βήμα 2. Ως εκ τούτου φρονούμε ότι η παρούσα συμφωνία σχετικά με τον προϋπολογισμό της ΕΕ για το 2025 δεν συνάδει με την αρχή της συνετής κατάρτισης του προϋπολογισμού.

Τέλος, η συμφωνία για τον προϋπολογισμό του 2025 περιλαμβάνει σημαντικές αυξήσεις των διοικητικών δαπανών, καθώς και αυξήσεις του προσωπικού, οι οποίες είναι δύσκολο να συμβιβαστούν με τη δημοσιονομική πραγματικότητα και τα μέτρα που έχουν ληφθεί σε πολλά κράτη μέλη.»